

**Departamento de Educación del Estado de Maryland**  
**División de Servicios de Rehabilitación (DORS, en inglés)**  
**Programa de empresas para personas ciegas de Maryland**

El Programa de empresas para personas ciegas de Maryland está autorizado por la ley federal Randolph-Sheppard, que proporciona a las personas ciegas la capacitación, la autorización y la supervisión necesarias para gestionar el funcionamiento de instalaciones de ventas en propiedades federales, militares, del Departamento de Defensa de EE. UU. y del Estado de Maryland, así como en los lugares de los socios comerciales.

## **Oficina de Servicios para la Ceguera y la Visión**

La Oficina de Servicios para la Ceguera y la Visión (OBVS) de la División de Servicios de Rehabilitación del Departamento de Educación del estado de Maryland cuenta con asesores de rehabilitación, expertos en tecnología, gestores de casos y docentes especialmente formados para ayudar a las personas ciegas, con discapacidad visual o sordociegas a obtener un empleo y ser autosuficientes. La OBVS también puede ayudar a personas legalmente ciegas mayores de 55 años que tengan objetivos de vida independiente, pero no de empleo.

La OBVS también administra el Programa de empresas para personas ciegas de Maryland (BEP, en inglés).

## **Acerca del BEP**

El BEP prepara a las personas que presentan como principal discapacidad la pérdida de visión para gestionar con éxito tareas de concesiones minoristas y servicios de alimentos en instalaciones públicas.

Los operadores de negocios autorizados por el BEP gestionan alrededor de 50 negocios exitosos de largo plazo en el estado de Maryland, en el condado y en edificios federales, como:

- Edificios de oficinas estatales en Annapolis y Baltimore
- Institutos Nacionales de Salud
- Servicio de Impuestos Internos
- Administración de Alimentos y Medicamentos de EE. UU.
- Administración de Vehículos Motorizados
- Administración del Seguro Social
- Guardia Costera de EE. UU.
- Instalaciones Fort George G. Meade

## **Capacitación del BEP**

La capacitación para convertirse en gerente autorizado del BEP incluye la realización exitosa de un programa de tres fases que consiste en:

- Un curso de capacitación para nuevos gerentes de ocho semanas impartido por el personal del BEP en el Centro de Fuerza Laboral y Tecnología (Workforce & Technology Center) de DORS, en el noreste de Baltimore.
- Formación en servicios de alimentos formal con instructores y cocineros certificados. Los futuros gerentes del BEP aprenderán todos los aspectos del funcionamiento de un servicio de

alimentos y obtendrán la certificación de la Asociación Nacional de Restaurantes en saneamiento de servicios de alimentos.

- Capacitación en el puesto de trabajo mediante prácticas prolongadas de tres a seis meses en diversas instalaciones del BEP por parte de un gerente experimentado. De este modo, los nuevos gerentes tienen la oportunidad de poner en práctica todos los conocimientos adquiridos antes de obtener la autorización.

## **La tecnología ayuda a los comerciantes del BEP a ser exitosos.**

Muchos gerentes del BEP utilizan las tecnologías actuales para realizar sus tareas cotidianas, por ejemplo:

- Computadoras portátiles con software de adaptación
- Cajas registradoras con habla digital incluida
- Detectores de billetes, balanzas, termómetros con habla incluida
- Tomadores de apuntes en braille

## **¿Le interesa el BEP?**

Si ya tiene un asesor de DORS, ¡pregúntele por el BEP!

O empiece solicitando los servicios de DORS:

- Ingrese a [dors.maryland.gov](https://dors.maryland.gov) y seleccione **Solicitar los servicios de DORS**.

Cualquier persona puede completar este formulario: quien solicita empleo, un familiar, un profesional médico, un trabajador social, etc.

Se pondrán en contacto con usted para programar una reunión de admisión en la que un asesor de DORS recopilará y le compartirá información sobre la elegibilidad.

## **DORS es una división del Departamento de Educación del Estado de Maryland.**

### **Póngase en contacto con nosotros:**

DORS Office for Blindness & Vision Services

2301 Argonne Drive, Baltimore, MD 21218

Teléfono: 410-554-9277

Correo electrónico: [obvs.dors@maryland.gov](mailto:obvs.dors@maryland.gov)

### **Aviso de no discriminación**

La División de Servicios de Rehabilitación del Departamento de Educación del estado de Maryland no discrimina por motivos de edad, ascendencia, color, credo, identidad o expresión de género, información genética, estado civil, discapacidad mental o física, origen nacional, raza, afiliación religiosa, creencia u opinión ni sexo u orientación sexual en cuestiones que afecten al empleo o al acceso a sus programas y actividades.

El Programa de rehabilitación vocacional recibe el 78.7 % de su financiación a través de una subvención del Departamento de Educación de EE. UU. Para el año fiscal federal 2023, el monto total de los fondos de subvención concedidos fue de \$52,041,475. El 21.3 % restante de los costos (\$14,084,922) se financió con asignaciones estatales.

© Departamento de Educación del estado de Maryland, División de Servicios de Rehabilitación 2023